



RÅDET FOR
DEN EUROPÆISKE UNION

Bruxelles, den 13. september 1999 (20.09)
(OR. f)

10946/99

LIMITE

PUBLIC 8

ÅBENHED

Vedr.: MÅNEDLIG OVERSIGHT OVER DE RETSAKTER, RÅDET HAR VEDTAGET
JULI 1999

Dette dokument indeholder:

- i **bilag I** en oversigt over de endelige retsakter, Rådet har vedtaget i juli 1999. Oversigten indeholder desuden de erklæringer til mødeprotokollen, som Rådet har besluttet at gøre offentligt tilgængelige (**bilag II**). Det er angivet, hvilke delegationer der stemte imod eller undlod at stemme, og stemmeforklaringerne er ligeledes anført.

Det skal bemærkes, at det kun er protokollerne vedrørende den endelige vedtagelse af retsakterne, der er autentiske tekster. Uddragene af de pågældende protokoller samt oplysningerne i bilag I og II i dette dokument er offentligt tilgængelige på Internet-stedet "Eudor" (<http://www.eudor.com>; se under "Åbenhed i Rådets lovgivningsarbejde").

- i **bilag III** en oversigt over de andre retsakter¹, som Rådet har vedtaget i juni 1999 med angivelse af afstemningsresultaterne, stemmeforklaringerne og de erklæringer, som Rådet har besluttet at gøre offentligt tilgængelige.

¹ Med undtagelse af visse retsakter af begrænset rækkevidde, såsom procedureafgørelser, udnævnelser, afgørelser foretaget af organer, der er oprettet ved internationale aftaler, punktuelle budgetafgørelser, osv.

JULI 1999			
ENDELIGE RETSAKTER	VEDTAGNE TEKSTER	ERKLÆRINGER	AFSTEMNING
2196. samling i Rådet (økonomi og finans) den 12. juli 1999 Rådets forordning om fordeling af mulighederne for fiskeri efter visse fiskebestande og om ændring af forordning (EF) nr. 48/1999 om fastsættelse for 1999 af de samlede tilladte fangstmængder for visse fiskebestande og grupper af fiskebestande samt af visse betingelser for fiskeri af disse fangstmængde	8918/99 + COR 1 (nl)	215/99	I imod
2199. samling i Rådet (landbrug) den 19. juli 1999 Rådets forordninger			
1. Rådets forordning om fastsættelse for høståret 1999/2000 af de månedlige forhøjelser af interventionsprisen for korn	9327/99		
2. Rådets forordning om undtagelse fra forordning (EØF) nr. 1765/92 om indførelse af en støtteordning for producenter af visse markafgrøder, for så vidt angår loftet for vandede arealer	9328/99		
3. Forordning om fastsættelse for høståret 1999/2000 af de månedlige forhøjelser af interventionsprisen for uafskallet ris	9329/99		
4. Rådets forordning om fastsættelse for produktionsåret 1999/2000 af støtten for spindhør og hamp samt af det beløb, der tilbageholdes til finansiering af foranstaltninger til fremme af anvendelsen af hørfibre	9332/99		

JULI 1999			
ENDELIGE RETSAKTER	VEDTAGNE TEKSTER	ERKLÆRINGER	AFSTEMNING
5. Rådets forordning om fastsættelse for avlsåret 1999/2000 af støttebeløbet for silkeorme	9333/99		
6. Rådets forordning om fastsættelse for produktionsåret 1999/2000 af orienteringspriserne for vin	9334/99		
7. Rådets forordning om ændring af forordning (EØF) nr. 822/87 om den fælles markedsordning for vin	9335/99 + COR 1		
8. Rådets forordning om ændring af forordning (EØF) nr. 2332/92 om mousserende vine fremstillet i Fællesskabet og af forordning (EØF) nr. 4252/88 om fremstilling og afsætning af hedvine produceret i Fællesskabet	9336/99		
9. Rådets forordning om ændring af forordning (EØF) nr. 1442/88 om ydelse for produktionsårene 1988/89 til 1998/99 af præmier for endelig nedlæggelse af vinarealer	9337/99 + COR 1 (fi)		
10. Rådets forordning om fastsættelse for produktionsåret 2000 af basisprisen og af sæsonreguleringen af basisprisen for fårekød	9308/99		
Rådets forordning om indføjelse af bestemmelser om animalsk produktion i forordning (EØF) nr. 2092/91 om økologisk produktionsmetode for landbrugsprodukter og om angivelse heraf på landbrugsprodukter og levnedsmidler	9310/99 + COR 1 (i) + COR 2 (fi)	216/99, 217/99, 218/99, 219/99, 220/99, 221/99, 222/99, 223/99, 224/99	

JULI 1999			
ENDELIGE RETSAKTER	VEDTAGNE TEKSTER	ERKLÆRINGER	AFSTEMNING
Rådets direktiv om mindstekrav til beskyttelse af æglæg- gende høner	9449/99 + COR 1 (es) 9449/1/99 REV 1 (s) + REV 2 (dk) + REV 3 (s)	225/99, 226/99, 227/99, 228/99	E undlod at stemme A imod
Rådets forordning om ændring af forordning (EF) nr. 2597/97 om supplerende regler til den fælles markedsord- ning for mælk og mejeriprodukter med hensyn til konsum- mælk	9663/99		B,L,NL imod
Europa-Parlamentets og Rådets beslutning om ændring af beslutning nr. 1254/96/EF om opstilling af et sæt retnings- linjer for transeuropæiske net på energiområdet	PE-CONS 3620/99 + COR 1		
Rådets beslutning om foranstaltninger for forarbejdning af visse former for animalsk affald med henblik på beskyttelse mod overførbare spongiforme encephalopatier og om æn- dring af Kommissionens beslutning 97/735/EF	10143/99 + COR 1		D,I imod
Europa-Parlamentets og Rådets direktiv om ændring af Rå- dets direktiv 92/117/EØF om beskyttelsesforanstaltninger over for specifikke zoonoser og specifikke zoonotiske agen- ser hos dyr og i animalske produkter for at forhindre lev- nedsmiddelbårne infektioner og forgiftninger	PE-CONS 3622/99 + COR 1	229/99	DK imod

JULI 1999			
ENDELIGE RETSAKTER	VEDTAGNE TEKSTER	ERKLÆRINGER	AFSTEMNING
2200. samling i Rådet (almindelige anliggender) den 29. juli 1999			
Rådets direktiv om ændring af direktiv 92/79/EØF om indbyrdes tilnærmelse af cigaretafgifterne, direktiv 92/80/EØF om indbyrdes tilnærmelse af afgifterne på andre former for forarbejdet tobak end cigaretter og direktiv 95/59/EF om forbrugsbeskatning af forarbejdet tobak bortset fra omsætningsafgift	8620/99	230/99, 231/99, 232/99	
Rådets forordning om indførelse af kontrolforanstaltninger for fartøjer, hvis flagstat ikke er kontraherende part i konventionen om bevarelse af de marine levende ressourcer i Antarktis	8916/99		

ERKLÆRING Nr. 215/99

Erklæring fra Kommissionen om fordeling af fiskeriet efter dybhavsrejer

"De samlede tilladte fangstmængder og fordelingen af fiskeriet efter dybhavsrejer kan eventuelt tages op til revision i forbindelse med fastsættelsen af TAC og kvoter for 2000 på baggrund af relevante oplysninger om arten af dette fiskeri. Kommissionen forpligter sig til at kontakte ICES og STECF for at indhente en videnskabelig udtalelse om forvaltningen af dybhavsrejer i Nordsøen."

ERKLÆRING Nr. 216/99

1. Ad begrænsning af antallet af allopatiske behandlinger

Erklæring fra Rådet og Kommissionen

"For at begrænsningen i punkt 5.8 kan være videnskabeligt begrundet, aflægges den relevante videnskabelige komité inden den 31. december 2000 rapport om alle aspekterne af denne begrænsning, og på baggrund af denne rapport fremsætter Kommissionen eventuelt forslag til Den Stående Komité for Økologisk Landbrug."

ERKLÆRING Nr. 217/99

2. Ad punkt 4.8. i bilaget

Erklæring fra Kommissionen

"Kommissionen forelægger på grundlag af oplysninger fra medlemsstaterne en rapport senest et år efter udløbet af den overgangsperiode, der er nævnt i punkt 4.8., vedrørende den disponible mængde af økologisk foder/fodermidler."

ERKLÆRING Nr. 218/99

3. Ad punkt 6.1.5 i bilaget

Erklæring fra Kommissionen

"Kommissionen undersøger snarest muligt inden for rammerne af den stående komité og på grundlag af dokumentation fra medlemsstaterne definitionen af en lille bedrift som omhandlet i dette punkt."

ERKLÆRING Nr. 219/99

4. Ad punkt 6.1.9. i bilaget

Erklæring fra Kommissionen

"Kommissionen bekræfter, at den snarest muligt via den stående komité agter at opstille en liste over langsomt voksende racer med henblik på punkt 6.1.9."

ERKLÆRING Nr. 220/99

5. Ad punkt 8.3.1. i bilaget

Erklæring fra Kommissionen

"Kommissionen undersøger snarest muligt inden for rammerne af den stående komité de nærmere betingelser for adgang til græsarealer."

ERKLÆRING Nr. 221/99

6. Ad punkt 6.1.5. og 8.5.1. i bilaget

Erklæring fra Kommissionen

"Kommissionen går ud fra,

- at teksten til disse punkter ikke betyder, at bedrifter skal registreres som økologiske før datoen for forordningens ikrafttræden;
- at bedrifterne kan nyde godt af undtagelsen, under forudsætning af at de opfylder alle nationale regler eller, hvis sådanne ikke findes, private standarder, som medlemsstaterne har godkendt eller anerkendt;

- at i tilfælde af private standarder kan disse være de samme som dem, der er godkendt eller anerkendt i andre medlemsstater under forudsætning af, at deres indhold ikke anfægtes af den kompetente myndighed i den medlemsstat, hvor den pågældende bedrift er etableret."

ERKLÆRING Nr. 222/99

7. Ad bilag III (Kontrolforanstaltninger)

Erklæring fra Kommissionen

"Kommissionen forelægger et udkast til forordning til vedtagelse i den stående komité inden to år efter vedtagelsen af denne forordning."

ERKLÆRING Nr. 223/99

8. Ad bilag VI (Afsnit A og B)

Erklæring fra Kommissionen

"Kommissionen forelægger et udkast til forordning til vedtagelse i den stående komité inden to år efter vedtagelsen af denne forordning."

9. Ad forordningens vedtagelse

Erklæring fra den franske delegation, som den belgiske, græske, spanske og portugisiske delegation kan tilslutte sig

"Frankrig kan ligesom et flertal af delegationerne tilslutte sig formandskabets kompromis. Der er foretaget forskellige forbedringer af teksten siden det sidste møde i Specialkomitéen og i Rådet, og det er vigtigt, at Europa supplerer sin ordning ved at tilføje bestemmelser om animalsk produktion.

Uden at ville lægge hindringer i vejen for vedtagelsen af denne ordning mener den franske regering imidlertid, at den stadig ikke er tilstrækkelig til at gøre det muligt for den økologiske produktion i Europa, især ikke den animalske produktion, at nå op på et kvalitetsniveau, der er højere end det, der kendes fra den traditionelle landbrugsproduktion. Dette skyldes navnlig, at der stadig findes et betydeligt antal undtagelser, og at disse undtagelsers gyldighedsperiode er for lang. Den franske regering håber, at medlemsstaternes myndigheder eller kontrolorganer kun vil gøre beskeden brug af disse undtagelser og dermed sikre det økologiske landbrugs troværdighed.

Formandskabets kompromis udgør en første etape i den kvalitative forbedring af normerne for det europæiske økologiske landbrug. Den franske regering ser gerne, at denne udvikling fortsætter, bl.a. på baggrund af resultaterne af den vurdering, som Kommissionen skal foretage efter udløbet af de forskellige etaper, der er fastsat i forordningen".

ERKLÆRING Nr. 225/99

Rådet opfordrer Kommissionen til:

- a) inden 1. januar 2007 at forelægge et forslag, der er udarbejdet i overensstemmelse med artikel 5 i direktiv 98/58/EF med henblik på indførelse af fællesskabsnormer for opdræt af avlshøner;
- b) inden 1. januar 2002 at forelægge et forslag om tilpasning af handelsnormerne for æg, jf. forordning (EØF) nr. 1907/90, til de nye bestemmelser i dette direktiv, herunder evt. krav om obligatorisk mærkning;
- c) ligeledes at overveje kravene i artikel 4 med hensyn til definitionen af kriterierne for hønseavl af typen "deep litter", "Bodenhaltung" og "Scharrel", inden for rammerne af Kommissionens forordning (EØF) nr. 1274/91.

ERKLÆRING Nr. 226/99

På baggrund af flere delegationers ønske om fællesskabsfinansiering af investeringer som følge af de nye normer noterer Rådet sig, at det i overensstemmelse med de nye regler for finansiering ifølge Agenda 2000 er medlemsstaterne selv, der prioriterer de forskellige aspekter af deres respektive strukturprogram.

ERKLÆRING Nr. 227/99

Rådet og Kommissionen bekræfter, at medlemsstaterne vil sørge for, at produktion i bure som nævnt i kapitel II bliver forbudt fra den 1. januar 2012, medmindre Rådet på forslag af Kommissionen beslutter andet på baggrund af den i artikel 10 omhandlede rapport.

ERKLÆRING Nr. 228/99

Rådet og Kommissionen, som fremhæver nødvendigheden af at sikre lige konkurrencevilkår mellem EU- og tredjelandsgrovere, finder, at det skal være et urokkeligt punkt i forhandlingsmandatet til milleniumrunden i WTO, at der på internationalt plan skal tages hensyn til regler vedrørende dyrevelfærd.

ERKLÆRING Nr. 229/99

"Kommissionen forpligter sig til regelmæssigt at underrette medlemsstaterne i Den Stående Veterinærkomité om situationen i drøftelserne med hensyn til udarbejdelsen af fremtidige forslag."

ERKLÆRING Nr. 230/99

Ad artikel 1, stk. 3, og artikel 2, stk. 2

"Den belgiske, danske, tyske, franske, irske, nederlandske, østrigske, portugisiske, finske, svenske og britiske delegation forventer, at Kommissionen i sin næste rapport i medfør af artikel 4 i direktiv 92/79/EØF og direktiv 92/80/EØF vil fremlægge tilstrækkelig mange oplysninger til, at der kan foretages en samlet vurdering af punktafgiftsstrukturen og -satserne for tobaksvarer."

ERKLÆRING Nr. 231/99

Ad artikel 3, stk. 1

"Den tyske delegation erklærer, at den ikke vil anmode om yderligere dispensation for ruller af fin-skåret tobak, når den nuværende dispensation udløber den 31. december 2001."

ERKLÆRING Nr. 232/99

"Kommissionen erklærer, at den undersøger, om den pågældende dispensation er forenelig med traktatens artikel 87 og 88."

JULI 1999	
ANDRE RETSAKTER	Offentliggjorte afstemningsresultater
Skriftlig procedure afsluttet den 6. juli 1999 Rådets afgørelse om forlængelse af gyldigheden af fælles aktion 97/289/FUSP om iværksættelse af et EU-bistandsprogram til støtte for Den Palæstinensiske Myndighed i dens bestræbelser på at bekæmpe terrorist-handlinger, der har deres udspring i territorier under dens kontrol Dok. 9625/99 2196. samling i Rådet (økonomi og finans) den 12. juli 1999 Rådets henstilling om de overordnede retningslinjer for medlemsstaternes og Fællesskabets økonomiske politikker Dok. 8940/99 + REV 1 (s) Europa-Parlamentets og Rådets direktiv om ændring af Rådets direktiv 70/221/EØF om indbyrdes tilnærmelse af medlemsstaternes lovgivning vedrørende beholdere for flydende brændstof og afskærmning bagtil mod underkøring på motordrevne køretøjer og påhængskøretøjer dertil • fælles holdning Dok. 8697/99 + COR 1 Rådets forordning om visse procedurer for anvendelsen af Europaaftalen om oprettelse af en associering mellem De Europæiske Fællesskaber og deres medlemsstater på den ene side og Republikken Slovenien på den anden side Dok. 6426/99 + COR 1 Rådets afgørelse om indgåelse af en aftale mellem Det Europæiske Fællesskab og Den Demokratiske Folkerepublik Laos om handel med tekstilvarer Dok. 8764/99 + COR 1 (p) Rådets afgørelse om midlertidig anvendelse af aftalen mellem Det Europæiske Fællesskab og Kongeriget Cambodja om handel med tekstilvarer Dok. 8289/99 Rådets forordning om ændring af forordning (EF) nr. 47/1999 om ordningen for indførsel af visse tekstilvarer med oprindelse i Taiwan. Dok. 8538/99	

JULI 1999	
ANDRE RETSAKTER	Offentliggjorte afstemningsresultater
Rådets forordning (EF) om indførelse af en endelig udligningstold og endelig opkrævning af den midlertidige told på importen af tråd af rustfrit stål af diameter 1 mm og derover med oprindelse i Indien og om afslutning af proceduren vedrørende importen af tråd af rustfrit stål af diameter 1 mm og derover med oprindelse i Republikken Korea Doc. 9510/99 Rådets forordning (EF) om indførelse af endelig antidumpingtold og endelig opkrævning af den midlertidige told på importen af tråd af rustfrit stål af diameter 1 mm og derover med oprindelse i Indien og om afslutning af proceduren vedrørende importen af tråd af rustfrit stål af diameter 1 mm og derover med oprindelse i Republikken Korea Dok. 9513/99 Rådets forordning (EF) om indførelse af en endelig udligningstold og endelig opkrævning af den midlertidige told på importen af tråd af rustfrit stål af diameter under 1 mm med oprindelse i Indien og om afslutning af proceduren vedrørende importen af tråd af rustfrit stål af diameter under 1 mm med oprindelse i Republikken Korea Dok. 9516/99 Rådets fælles holdning vedrørende Rwanda Dok. 9549/99 + COR 1 Rådets henstilling om begrænsning af befolkningens eksponering for elektromagnetiske felter (0 Hz - 300 GHz) Dok. 8550/99 + COR 1 (f) <u>Erklæring fra den italienske delegation, der er gjort offentligt tilgængelig</u> <i>Den italienske delegation går imod forslaget til henstilling om begrænsning af befolkningens eksponering for elektromagnetiske felter, eftersom det ikke er i overensstemmelse med visse principper, som den italienske regering finder, den ikke kan tilsidesætte.</i> <i>Henstillingen er utilfredsstillende, idet den ikke tager tilstrækkeligt hensyn til følgende elementer:</i> * <i>inddragelse af eventuelle langsigtede virkninger på grundlag af forsigtighedsprincippet</i> * <i>oplysning af offentligheden, ligeledes om eventuelle langsigtede virkninger</i>	I imod

JULI 1999	
ANDRE RETSAKTER	Offentliggjorte afstemningsresultater
* <i>grænser for eksponering udtrykt i målelige fysiske størrelser, som f.eks. elektrisk felt eller magnetisk felt, og overskridelse af begreberne basisgrænser (primære restriktioner eller basisrestriktioner) og referenceniveauer (niveauer afledt af basisrestriktionerne, som er lettere at måle)</i> * <i>indførelse af forsigtighedsforanstaltninger og kvalitetsmål, der tager sigte på også at beskytte befolkningen mod risici, der er forbundet med en længerevarende eksponering for forskellige kilder af ikke-ioniserende stråling</i> * <i>udvidelse af den ydede beskyttelse til også at omfatte personer, der ikke eksponeres for elektromagnetiske felter som led i deres arbejde.</i> Europa-Parlamentets og Rådets afgørelse om ændring af den grundlæggende afgørelse vedrørende Socrates-programmet med det formål at medtage Tyrkiet blandt modtagerlandene • fælles holdning Dok. 8076/99 Europa-Parlamentets og Rådets afgørelse om ændring af den grundlæggende afgørelse vedrørende Ungdom for Europa III-programmet med det formål at medtage Tyrkiet blandt modtagerlandene • fælles holdning Dok. 8077/99 Europa-Parlamentets og Rådets direktiv om håndhævelse af bestemmelserne om søfarendes arbejdstid på skibe, der anløber Fællesskabets havne • fælles holdning Dok. 8639/99 + COR 1 (p) + REV 1 (fi) Europa-Parlamentets og Rådets direktiv om ændring af Rådets direktiv 93/104/EF om visse aspekter i forbindelse med tilrettelæggelse af arbejdstiden, for at omfatte sektorer og aktiviteter, der er undtaget fra dette direktiv • fælles holdning Dok. 8642/99 + COR 1 (d) + COR 2 (dk)	

JULI 1999	
ANDRE RETSAKTER	Offentliggjorte afstemningsresultater
2198. samling i Rådet (almindelige anliggender) den 19. juli 1999	
Rådets fælles holdning vedrørende støtte til høring af Østtimors befolkning ved direkte afstemning Dok. 10046/99	
Rådets afgørelse om indgåelse af aftalen mellem Det Europæiske Fællesskab og Staten Israel om gensidig anerkendelse af OECD's principper for god laboratoriepraksis (GLP) og programmer for overvågning af overholdelsen heraf Dok. 9066/99 + COR 1 + COR 2 (fi)	
Rådets afgørelse om ændring af fælles holdning 96/184/FUSP vedrørende eksport af våben til det tidligere Jugoslavien Dok. 10048/99	
Rådets fælles aktion vedrørende afholdelsen af et møde mellem stats- og regeringschefer i Sarajevo, Bosnien-Hercegovina, vedrørende stabilitetspagten for Sydøsteuropa Dok. 10213/99 + COR 1	
2199. samling i Rådet (landbrug) den 19. juli 1999	
Rådets afgørelse om indgåelse af aftalerne i form af brevveksling mellem Det Europæiske Fællesskab og dels Barbados, Belize, Republikken Congo, Republikken Côte d'Ivoire, Fiji, Den Kooperative Republik Guyana, Jamaica, Republikken Kenya, Republikken Madagaskar, Republikken Malawi, Republikken Mauritius, Saint Christopher og Nevis, Republikken Surinam, Kongeriget Swaziland, Den Forenede Republik Tanzania, Republikken Trinidad og Tobago, Republikken Uganda, Republikken Zambia og Republikken Zimbabwe, dels Republikken Indien om garanterede priser for rørsukker i leveringsperioden 1998/1999 Dok. 9200/99 + COR 1 (p)	
Rådets resolution om europæisk deltagelse i en ny generation af satellitnavigationstjenester - Galileo - Definitionsfasen Dok. 9543/99 + COR 1 (fi) + COR 2 (f,d,i,nl,gr,p,s) + COR 2 (f,d,i,nl,gr,p,s) REV 1 (f) + COR 3 (f)	

JULI 1999	
ANDRE RETSAKTER	Offentliggjorte afstemningsresultater
Rådets resolution om situationen vedrørende luftfartsforsinkelser i Europa Dok. 9545/99 + COR 1 (fi) Skriftlige procedurer afsluttet den 29. juli 1999 Fælles holdning med henblik på vedtagelse af Rådets direktiv om udrangerede køretøjer Dok. 8095/99 + COR 1 + COR 1 REV 1 (d,en,dk,gr,es,p,fi) + COR 1 REV 2 (i) + COR 2 (d) Rådets fælles aktion om bekræftelse af udnævnelsen af Den Europæiske Unions særlige udsending, der skal varetage hvervet som koordinator for stabilitetspagten for Sydøsteuropa Dok. 10406/99 Rådets fælles aktion vedrørende etablering af strukturerne for De Forenede Nationers mission i Kosovo (UNMIK) Dok. 10302/99 + COR 1 (fi) 2200. samling i Rådet (almindelige anliggender) den 29. juli 1999 Rådets forordning (EF) om indførsel af klid og andre restprodukter fra sigtning, formaling og anden bearbejdning af visse kornarter med oprindelse i Algeriet, Marokko og Egypten og indførsel af hård hvede med oprindelse i Marokko Dok. 9712/99 Rådets fælles holdning om Den Europæiske Union vedrørende Den Europæiske Unions bidrag til fremme af den snarlige ikrafttræden af traktaten om fuldstændigt forbud mod nukleare prøvesprængninger (CTBT) Dok. 10001/99 Rådets afgørelse om ophævelse af fælles aktion 1999/239/FUSP i forbindelse med udnævnelsen af EU's særlige udsending til Kosovo Dok. 10363/99 Rådets forordning om indførelse af en endelig antidumpingtold på importen af syntetiske fibre af polyester med oprindelse i Taiwan og om afslutning af proceduren for så vidt angår importen af syntetiske fibre af polyester med oprindelse i Republikken Korea Dok. 10126/99	

JULI 1999	
ANDRE RETSAKTER	Offentliggjorte afstemningsresultater
Rådets forordning om ordningen for indførsel i Fællesskabet af produkter med oprindelse i Albanien og om ændring af Rådets forordning (EF) nr. 2820/98 om anvendelse af et flerårigt arrangement med generelle toldpræferencer for perioden 1. juli 1999 til 31. december 2001 for så vidt angår Albanien Dok. 10192/99 Rådets forordning om indgåelse af aftalen i form af brevveksling om ændring af aftalen i form af brevveksling mellem Det Europæiske Fællesskab og Republikken Ungarn om gensidig fastsættelse af toldkontingenter for visse vine og om ændring af forordning (EF) nr. 933/95 om åbning og forvaltning af fællesskabstoldkontingenter for visse vine Dok. 9566/99 + COR 1 (nl) + COR 2 (d) + COR 3 (fi) Rådets beslutning om bemyndigelse af Kongeriget Spanien til at videreføre aftalen om de gensidige fiskeriforbindelser med Den Sydafrikanske Republik indtil den 7. marts 2000 Dok. 9836/99 Rådets beslutning om bemyndigelse af Den Portugisiske Republik til at videreføre aftalen om de gensidige fiskeriforbindelser med Den Sydafrikanske Republik indtil den 9. april 2000 Dok. 9837/99 Fælles holdning med henblik på vedtagelse af Europa-Parlamentets og Rådets direktiv om bekæmpelse af forsinket betaling i handelstransaktioner Dok. 8790/99 + COR 1 (d) + COR 2 (i) + COR 3 (p)	